

架设合作之桥 促进共同繁荣

——习近平主席对德国进行国事访问并出席二十国集团领导人第十二次峰会纪实

7月4日至8日，习近平主席对德国进行国事访问并出席在德国汉堡举行的二十国集团领导人第十二次峰会。

近100小时、30多场双边和多边活动。习近平主席德国之行，为中德关系注入动力，为中欧合作夯实基础，为全球治理指明方向。

开启中德“成功故事”新篇章

盛情邀请，应约而至。这是习近平担任国家主席后第二次踏上德国土地。

2014年，习近平主席首次访德，双方确立中德全方位战略伙伴关系新定位。3年多来，中德关系蓬勃发展，进入历史最好时期。

宾至如归，友好情谊扑面而来。

4日傍晚，习近平主席专机徐徐降落在柏林泰格机场。26名礼兵分列红毯两侧，21响礼炮响彻云霄，2架德国战机飞越致意。

位于施普雷河畔的总统府内，礼兵列队，军乐高奏。德国总统施泰因迈尔举行隆重欢迎仪式和盛大宴会，欢迎习近平主席的到来。习近平主席是施泰因迈尔总统上任百日接待的首位外国元首。

习近平主席抵达柏林当晚，默克尔总理举行私人晚宴，为中国最高领导人接风洗尘。巴黎广场散步、利伯曼故居茶叙，两位领导人讲民族历史文化，谋国家合作发展。原定一个半小时的活动持续整整3个小时。

特殊礼遇，表达敬重，彰显分量。多位出席二十国集团领导人汉堡峰会的外国领导人希望对德国进行访问，但德方最先安排习近平主席访问时间。

访德期间，三个场景令人难忘。第一个场景，德国总统府，晨雨绵绵。习近平主席走到前来欢迎的少年儿童面前，关切地对孩子们说：“今天下雨，别着凉了。”面对媒体采访，孩子们争先恐后地说：“第一次见到习主席很高兴”“他很友善，还与我们聊天”。

第二个场景，柏林动物园，大红灯笼高高悬挂，中国民乐曲声悠扬。政商名流、媒体记者、普通民众，千余名柏林各界代表同中德两国领导人共同见证熊猫馆开馆。来自中国的大熊猫“梦梦”、“娇庆”憨态可掬，引发全场阵阵欢呼。

9名曾访问过中国的柏林布鲁诺·比格路小学学生，身着印有中文“柏林—北京，2017”

的T恤衫，热情挥舞中德两国国旗。习近平主席同他们一一握手，亲切交谈。

来自德国北威州埃森市伯乐高级文理中学的高中生奥古斯特·博格，将自己制作的一幅熊猫版画送给习近平主席夫妇。3年前，彭丽媛曾参观伯乐中学。习近平主席接过版画，和蔼可亲地说：“我会把它挂在家里。”

第三个场景，柏林奥林匹亚体育场，阳光明媚，绿草茵茵。习近平主席和默克尔总理饶有兴致地观看中德青少年足球队友谊赛。习近平主席对两国小运动员说：“你们是中德足球事业发展的希望，也是中德两国友好合作事业的接班人。”

时光镌刻45道年轮，中德关系发展写下“成功故事”。推动中德关系百尺竿头更进一步，习近平主席特别提到一种精神、一个定位、一种精神——相互尊重、求同存异。

不久前，默克尔总理接受德国《经济周刊》专访，谈到她对习近平主席治国理政的深刻理解：“在漫长历史长河中思考问题，这是中国的伟大传统。”她还多次表示，我们应该尊重中国，它走的是一条不同于西方的道路。

访问期间，习近平主席同默克尔总理深入交流治国理政经验。习近平主席说：“虽然中德经济体制不同、选择道路不同，但我们追求国家富强、人民幸福的目标是相同的。”

一个定位——中欧关系中的“领头羊”和“稳定器”。

5日中午，德国总理府二层新闻发布会，习近平主席同默克尔总理共同见证一系列双边合作文件的签署。从航天合作到数字化技术应用，从智能制造到第三方市场合作，中德合作开拓创新的特色更加鲜明。

习近平主席一句话点明要义：“中德务实合作不仅在中欧关系中发挥着重要引领作用，也成为全球最重要经济体开展互利共赢合作的典范。”

引领世界经济前进新方向

德国第二大城市汉堡，依河临海，地处欧洲交通要道，自古商贸繁荣。

6日中午，习近平主席抵达这里，开启“G20时间”。

访问前，习近平主席收到汉堡市长肖尔茨热情洋溢的邀请信。汉堡见面，习近平主席对他说道：“这里是‘世界之窗’、‘通往世界的门

户’，此次二十国集团领导人峰会以‘塑造联动世界’为主题，选择在汉堡举行，很有意义。”

世界经济出现向好势头，但复苏增长依旧脆弱；经济全球化进程站在十字路口，何去何从面临抉择。在国际金融危机中产生的二十国集团，能否就世界经济增长和国际经济合作传递开放、合作、共赢的积极信号，举世瞩目。

汉堡展览中心，白色屋顶宛若层层波浪，二十国集团成员旗帜迎风飘扬。默克尔总理在展览中心迎宾区迎接与会各方领导人。习近平主席“压阵”入场，两位领导人握手合影。

蓝色背景板上，汉堡峰会的会徽格外醒目，紧扣的五彩绳结寓意联通与团结。

二十国集团领导人杭州峰会上，习近平主席倡导构建创新、活力、联动、包容的世界经济。汉堡峰会以“塑造联动世界”为主题。

德方表示，“联动”一词取自杭州峰会。肖尔茨市长说：“因为我们都深信世界发展只有彼此合作才能更加成功。”

习近平主席在多个场合表示，中方赞赏德方延续杭州峰会共识，将继续将2030年可持续发展议程和对非合作作为汉堡峰会重点。中方支持德方办好本届峰会，共同推动汉堡峰会取得积极成果。

德国媒体指出，当今世界处于不平静时期，中国希望同各国一道，向外界持续释放稳定信号。

7日下午1时25分许，二十国集团领导人汉堡峰会第一阶段会议开始。世界20个主要经济体的领导人相聚一堂，共商架设合作之桥、促进共同繁荣大计。

从“千桥之城”杭州到“世界侨城”汉堡，两届峰会一脉相承。

将理念化为行动。习近平主席发表重要讲话，就世界经济形势和国际经济合作进一步阐释中国主张：

——坚持建设开放型世界经济大方向；
——共同为世界经济增长发掘新动力；
——携手使世界经济增长更加包容；
——继续完善全球经济治理。

习近平主席的讲话得到积极回应，许多领导人呼吁，维护自由贸易和世界贸易组织规则，反对保护主义。路透社、法新社、德新社等世界主流媒体进行滚动报道。路透社说：“习近平主席的表态坚决捍卫了全球化，凸显了北京在世界舞台上正扮演更重要角色。”

汉堡峰会期间，习近平主席出席峰会领导

人座谈会和各阶段会议，就反恐、数字化、就业、对非合作、移民等问题全面阐述中方主张，推动国际合作，完善全球治理。

历史之城汉堡，曾浸润欧洲近代“东学西渐”之风。数百年沧桑巨变，古城东方风又来自。一只只满载中国货物的集装箱，一列列驰骋穿行的中欧班列，展现出中国“火车头”对世界经济的拉动力；一项项唱响汉堡峰会的中国主张，见证着东方智慧的世界魅力。

开创国际关系新格局

“一带一路”，习近平主席德国之行的高频词。

在同默克尔总理会见时，习近平主席提出，“一带一路”倡议以共赢为目标，核心理念是共商、共建、共享。这个倡议源自中国，惠及并属于沿线各国和世界。默克尔总理回应：德国积极响应“一带一路”倡议，定会在互联互通中发挥积极作用。

在二十国集团领导人汉堡峰会的讲话中，习近平主席指出，“一带一路”建设，努力打造治理新理念、合作新平台、发展新动力，这同二十国集团的宗旨高度契合。

在同与会外国领导人会晤中，习近平主席就推进“一带一路”建设同沿线国家发展战略对接同对方深入交换意见。

中国倡议获得世界回响，源自中国对世界潮流的深刻洞察与准确把握。

访德前夕，习近平主席在德国《世界报》发表题为《为了一个更加美好的世界》的署名文章，以三句话阐释中国对当今世界的看法：

——当前，人类社会正处在一个大发展大变革大调整时代；

——人类已经成为你中有我、我中有你的命运共同体；

——和平赤字、发展赤字、治理赤字是摆在人类面前的严峻挑战。

世界形势跌宕起伏，国际关系深度调整。中国坚定走构建合作共赢的全球伙伴关系之路。

深化中德全方位战略伙伴关系，推进中欧和平、增长、改革、文明四大伙伴关系，呼吁二十国集团继续秉持同舟共济、合作共赢的伙伴精神，强调金砖国家要发扬开放包容、合作共赢的伙伴精神……

德国之行期间，习近平主席抓住有利时

机，深入开展全方位外交，从周边到大国，从发展中国家到多边合作，以实际行动推动各方向着构建人类命运共同体的目标迈进。

结伴而行，应顺势而为。和平发展合作共赢的时代潮流奔涌向前，以邻为壑、零和博弈的旧思维已不合时宜。同韩国总统文在寅首次会晤，习近平主席说：“您在自传中提到‘长江后浪推前浪’，表达了作为政治家顺应潮流、推动社会进步的远大抱负，给我留下深刻印象。”

文在寅总统回应：“韩方愿同中方一道，加强高层交往及各领域交流合作，将韩中关系打造成实质性战略伙伴关系。”

结伴而行，应相互尊重。

特朗普就任美国总统以来，中美两国元首保持密切交往。海湖庄园会晤3个月后，习近平主席同特朗普总统再度见面。发展中美关系，习近平主席特别强调一个原则：相互尊重、互利互惠。

结伴而行，应团结协作。

二十国集团领导人汉堡峰会前，7日上午，习近平主席主持召开金砖国家领导人非正式会晤，发表引导性讲话和总结讲话。

毫不动摇构建开放型世界经济、毫不动摇奉行多边主义、毫不动摇加强全球经济治理、毫不动摇推动共同发展，习近平主席为金砖国家团结协作指明方向。

结伴而行，应共迎挑战。

8日上午，习近平主席会见法国总统马克龙。首次见面，两位领导人不约而同提到，继续推动全球治理变革、维护包括气候变化《巴黎协定》在内的全球治理成果。

汉堡峰会期间，习近平主席还会见新加坡总理李显龙、英国首相特雷莎·梅、日本首相安倍晋三，就双边关系以及共同关心的地区和国际问题交换意见。

4年多前，习近平担任国家主席后首次出访，提出建立以合作共赢为核心的新型国际关系。一路走来，28次出访，足迹遍及五大洲，习近平主席亲力亲为，引领中国特色大国外交不断前行，开创合作共赢的国际关系新格局。

汉堡峰会，习近平主席再次倡议：“让我们携手合作，推动联动增长，促进共同繁荣，不断向着构建人类命运共同体的目标迈进！”

中国声音，传遍世界。

（新华社德国汉堡7月8日电 记者霍小光、郝薇薇）

推动德中关系百尺竿头更进一步

——德国舆论和学界人士高度评价习近平主席访德

国家主席习近平4日至8日对德国进行国事访问并出席二十国集团领导人第十二次峰会。德国舆论和学界人士高度评价习主席访问，肯定了访问对加强中德两国关系和推动全球合作的积极意义。

习近平主席5日在柏林同德国总理默克尔举行会谈。两国领导人高度评价中德传统友好，为中德全方位战略伙伴关系下一阶段发展描绘新蓝图、明确新目标、规划新路径，一致同意深化政治互信、加强务实合作、深化人文交流、密切多边配合，推动中德关系百尺竿头更进一步。

德国《南德意志报》《世界报》《每日镜报》《新德意

志报》等主要报纸6日均在头版头条报道了习主席与默克尔的会谈成果。

《南德意志报》刊登题为《默克尔寄希望于中国》的文章说，默克尔希望通过与中国加强合作来缓和德国面对的日益紧张的国际局势。《法兰克福评论报》发表文章说，德国政府视中国为可靠伙伴。

德国《商报》7日刊登德国著名中国问题专家泽林撰写的评论文章《用一个声音说话》。泽林表示，德中两国彼此为重要伙伴，在英国“脱欧”和美国影响力趋弱之际，“中国人和德国人则在不断扩大其全球回旋余地”。

系注入持久动力，也为欧洲发展前景带来乐观情绪。

王毅说，德国举国上下热烈欢迎习近平主席到访。德国政府为此提供高规格礼遇并作出包括战机护航等特殊安排，施泰因迈尔总统为习近平主席举行隆重欢迎仪式，默克尔总理夫妇为习近平主席和夫人彭丽媛举行家庭式私人晚宴。习近平主席还同德国社民党主席舒尔茨、汉堡市长肖尔茨以及德国民众交流接触，传递友好合作理念，得到广泛积极响应。加强和深化中德关系已成为德国各党派、各阶层的普遍共识。

三、维护和推进二十国集团合作势头

二十国集团是国际经济合作主要论坛。汉堡峰会以“塑造联动世界”为主题，与去年杭州峰会决定建设创新、活力、联动、包容的世界经济一脉相承。习近平主席同与会各方一道，推动汉堡峰会在杭州峰会基础上取得积极进展，为加强二十国集团合作、促进世界经济增长、完善全球经济治理作出新的贡献。

坚持开放包容，指引世界经济发展方向。维护开放型世界经济是二十国集团过去十多年来的一贯承诺，也是国际社会的普遍期待。习近平主席旗帜鲜明地指出，二十国集团要坚持走开放发展、互利共赢之路，支持多边贸易体制，推动国际贸易和投资，共同做大世界经济的蛋糕。针对世界经济发展不平衡、技术进步对就业的挑战突出问题，习近平主席提出，要本着包容增长理念，处理好公平和效率、资本和劳动、技术和就业的矛盾，在教育培训、就业创业、分配机制方面交流合作。非洲是世界经济均衡、包容增长不可或缺的一环。习近平主席呼吁加大对非洲发展的关注和投入，共同落实杭州峰会《二十国集团支持非洲和最不发达国家工业化倡议》。这些主张既体现支持经济全球化进程的宏观思维，又包含实现包容和联动式发展的细化阐释，得到各方普遍赞同。

倡导综合施策，完善全球经济增长支撑。当前世界经济增长向好，但深层次问题尚未解决。巩固世界经济向好势头必须挖掘新动力。习近平主席指出，动力来自创新，要

相通、文化更加交融；习主席的到访本身就是对“一带一路”倡议最好的诠释，使这一倡议在德国更加具象、得到更多响应；在贸易保护主义日渐抬头背景下，访问也将促使双方共同应对挑战，使双边经济交往更加包容、开放、规范。

他认为，习主席此次对德国的访问不仅带来了大国的智慧与担当，还带来了老朋友的坦诚和厚道，将促使德中关系好上加好。

7日，习主席在德国汉堡出席二十国集团领导人第十二次峰会并发表题为《坚持开放包容 推动联动增长》的重要讲话。德国波恩大学全球研究中心主任辜学武认为，从习主席的讲话中可以看出，中国推动全球化的决心非常坚定。

辜学武表示，中国政府已经做好了准备，将“一带一路”倡议视为“新型包容性全球化”的一部分，通过打造海上和陆上互通互联机制，将目前还未充分享受到全球化好处的群体融入全球生产活动中来，使全球化也能惠及他们。

（据新华社德国汉堡7月9日电 记者王勤、张毅荣）

（上接第一版）

丰富了中德合作的战略内涵。习近平主席着眼中德双边合作长远发展，强调两国要全方位对接发展战略，超越简单买卖关系，开展战略性合作。双方要围绕“中国制造2025”和德国“工业4.0”开展对接，释放两国制造业优势同互联网结合的巨大创新潜力；要通过加强“一带一路”框架下务实合作，共享亚欧互联互通带来的巨大市场机遇。双方签署多项有分量的合作协议，在航空航天、高新技术、智能制造等领域合作取得新进展，体现了中德合作的全面性和战略性。习近平主席把握中德国际协作的战略意义，同德方领导人就国际地区形势和热点问题充分沟通，商定加强在中欧层面和多边场合的协调和配合，共同致力于改进完善国际机制和规则，推进经济全球化进程向普惠、平衡方向发展，为世界注入更多稳定和积极因素。

拉紧了中德人民的心灵纽带。德国两国人民彼此怀有友好感情，人文交流是双边关系的重要支柱。习近平主席和夫人彭丽媛同默克尔总理一道出席柏林动物园大熊猫馆开馆仪式，在当地掀起“大熊猫热”和“中国风”。习近平主席夫妇还同默克尔总理共同观看中德青少年足球队友谊赛，支持两国体育合作，鼓励两国小球员担当中德友好合作事业的接班人，成为此次访人文交流又一亮点。双方同意用好今年5月正式启动的中德高级别人文交流对话机制，加强文化、教育、青少年、智库、媒体等领域交流，推出更多支持双方人员往来和旅游合作的便民措施，这些成果将进一步深化两国人民相知相知、推动中德关系健康发展，得到两国老百姓一致点赞。

增强了中欧关系的发展动力。德国是欧盟核心成员，中德关系持续领跑中欧关系。习近平主席访德以点带面，共同支持加快中欧投资协定谈判，对深化中欧整体合作产生带动效应。习近平主席强调国际形势越复杂，中欧关系稳定发展就越具有重要意义。中国支持欧盟团结、稳定、繁荣、开放，中欧要积极推动和平、增长、改革、文明四大伙伴关系。习近平主席指出要以发展眼光看待中欧关系遇到的问题，在相互尊重基础上通过平等对话解决。欧洲各国认为，习近平主席半年中先后三次到访欧洲，不仅为中欧关

在数字经济和新工业革命领域加强合作，打造新技术、新产业、新模式、新产品；动力来自更好解决发展问题，要高度重视并支持落实2030年可持续发展议程。实现世界经济良性运行离不开完善全球经济治理。习近平主席指出，要继续加强宏观政策协调、改革国际金融机构、完善国际金融监管、打击避税等方面努力，特别要防范金融市场风险，发展普惠金融、绿色金融，推动金融业更好服务实体经济发展。习近平主席提出的一系列倡议立足当下、与时俱进、放眼长远，具有很强的可操作性和时代感，为世界经济持续增长开辟了更加广阔空间。

弘扬伙伴精神，维护各成员国团结合作。同舟共济、合作共赢的伙伴精神是二十国集团最宝贵的财富，也是各国共同应对全球性挑战的必然选择。当前国际经济形势下，二十国集团各成员国面临内外环境不同、政策导向各有侧重，在一些问题上难免存在不同看法。习近平主席从维护发展好二十国集团机制的角度出发，善于寻找各方立场的最大公约数、扩大各方利益的最大交汇点，强调秉持伙伴精神的重要性，呼吁各方聚同化异、加强合作，推动峰会凝聚共识、形成合力，保持了国际社会对二十国集团合作的信心。人们有理由相信，伙伴精神能够指引二十国集团走过国际金融危机风雨，也将继续鼓舞二十国集团引领世界经济浪潮。

力促国际合作，展现中国兼济天下胸怀。与会期间，习近平主席站在打造人类命运共同体的高度，参与关于世界经济形势、贸易、金融、数字经济、能源、气候、发展、非洲、卫生、难民移民、反恐等议题的各方讨论，阐释中国理念，提出中国方案，大力推动国际合作。“一带一路”倡议是中国推出的重要国际公共产品，已受到国际社会广泛支持和积极参与。习近平主席在汉堡峰会上强调，“一带一路”倡导开放、合作、共赢以及共商、共建、共享等理念，同弘扬二十国集团伙伴精神、构建开放型世界经济方向一致，可以互为补充、相互促进，共同助力世界经济发展。各方高度评价中国与国际社会同呼吸、共命运，展现了世界情怀和大国担当。

汉堡峰会闭幕后发表公报，充分吸纳了习近平主席提出的倡议主张，延续落实了杭州峰会共识。峰会在结构性改革、国际金融架构、数字经济、发展等领域取得新的实际进

展，就加强国际合作、全球经济治理发出了积极信号。

王毅说，与会期间，习近平主席开展一系列峰会外交。中国是今年金砖国家主席国，习近平主席主持召开金砖国家领导人非正式会晤。各方同意加强政策沟通协调，稳步推进各领域合作，共同推动厦门会晤取得成功。会晤成果文件体现金砖国家一致立场，表明各成员国团结合作、共谋发展的共同意愿。

习近平主席同美国总统特朗普举行会晤，双方积极评价海湖庄园会晤以来中美关系各方面进展，就下一阶段两国高层交往和各领域合作作出规划安排。双方同意坚持中美合作大方向，深化互利合作，妥善管控分歧和敏感问题。两国元首并就朝鲜半岛核问题等重大热点问题深入交换意见，增进了相互理解，确认了通过和平方式解决这一问题的大方向。

习近平主席同韩国总统文在寅举行首次会晤，双方同意努力改善中韩关系，维护地区和平稳定。针对当前阻碍中韩关系发展的突出问题，习近平主席强调，两国要总结建交25年来的经验教训，不忘初心、相互尊重，韩方应重视并妥善解决好中方的正当关切。习近平主席同日本首相安倍晋三举行会晤，强调应本着以史为鉴、面向未来精神，推动中日关系朝着正确方向发展，日方应按照双方达成的4个政治文件和4点原则共识，将改善两国关系的意愿更多体现在政策和行动当中。

习近平主席还分别会见法国总统马克龙、英国首相梅、新加坡总理李显龙等领导人，同各方就巩固政治互信、深化双多边合作达成新的重要共识。

王毅最后说，习近平主席此次访深化了中国全方位外交布局，提升了中国建设性国际形象，谱写了中国特色社会主义新篇章。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央洞察国际大势，把握时代脉搏，重谋划、善运筹，始终在国际格局中保持着战略主动地位。当前，我国外部环境持续快速演变，国内改革发展议程全面铺开，我们要用习近平同志胜利交思想武装头脑，开拓进取，奋发有为，为迎接党的十九大胜利召开营造更好外部环境，为实现“两个一百年”奋斗目标提供更好保障，为世界和平与发展事业作出更大贡献。